Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Gdy zaś syn twój ten przejadłszy twoje środki na życie z nierządnicami przyszedł zarżnąłeś mu cielę tuczone |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy zaś przyszedł ten twój syn, który z dziwkami pożarł\* dorobek twego życia, złożyłeś w ofierze za niego tuczne cielę![[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Kiedy zaś syn twój ten, przejadłszy twe środki na życie z prostytutkami, przyszedł, zabiłeś na ofiarę mu utuczone cielę. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Gdy zaś syn twój ten przejadłszy twoje środki na życie z nierządnicami przyszedł zarżnąłeś mu cielę tuczone |

1. 1) <x>240 29:3</x>; <x>490 15:12</x> [↑](#footnote-ref-2)